



Tolleranze dimensionali barre grezze C.C.
Dimensional tolerances on continuously cast bars
Maßtoleranzen für Stranggussprodukte
Tolérances dimensionnelles barres brutes

BARRE TONDE – ROUND/HOLLOW BARS – RUNDSTANGEN/ROHRE BARRES RONDES / CREUSES

DIMENSIONI BARRE (☒) BAR DIMENSION (☒) STANGE-ABMESSUNGEN (☒) DIMENSIONS DES BARRES (☒)	TOLL. DIAMETRO ESTERNO EXT. DIAMETER TOLERANCE AUSSEN DURCHM. TOLER. TOL. DIAMÈTRE EXTÉRIEUR	TOLL. DIAMETRO INTERNO INT. DIAMETER TOLERANCE INNEN DURCHM. TOLER. TOL. DIAMÈTRE INTÉRIEUR
0 – 100	0 ; + 1 mm.	0 ; - 1 mm.
100 – 200	0 ; + 2 mm.	0 ; - 2 mm.
200 – 300	0 ; + 2,5 mm.	0 ; - 2,5 mm.

LUNGHEZZA – BAR LENGTH - LÄNGE - LONGUEUR	TOLLERANZE – TOLERANCES - TOLERANZEN - TOLÉRANCES
L 1000	0 ; + 30 mm.
L > 1000	0 ; + 50 mm.

ECCENTRICITA' FORI – ECCENTRICITY - EXZENTRIZITÄT - EXCENTRICITÉ DES TROUS

DIAM. (☒) – DIA. (☒) – DURCHM. (☒) – DIAM. (☒)	TOLLERANZE DIAM. – DIA. TOLERANCES – DURCHM. TOLERANZEN - TOLÉRANCES DIAM.	
≤ 100 mm.	$\frac{t_1 - t_2}{2} \leq 1 \text{ mm}$	
≥ 100 mm.	$\frac{t_1 - t_2}{2} \leq 1,5 \text{ mm}$	

RETTILINEITA' – STRAIGHTNESS - GERADHEIT - RECTITUDE

3mm / 1m ☒ leghe Bronzo – Bronze alloys – Bronzelegierungen – Alliages de bronze

**5mm/ 1 m ☒ leghe Bronzo Alluminio e Ottone – Aluminium bronze and Brass alloys
– Aluminiumbronze und Messinglegierungen –
Alliages de bronze d'aluminium et de laiton**

PIATTI – FLAT BARS - FLACHSTANGEN - BARRES PLATES

DIMENSIONI – DIMENSIONS - ABMESSUNGEN	TOL. SPESSORE/LARGHEZZA – THICKNESS/WIDTH TOL. – DICKE/BREITE TOL. – TOL. ÉPAISSEUR/LARGEUR
0 - 100	0 ; + 1 mm.
100 - 200	0 ; + 2 mm.
200 – 300	0 ; + 2,5 mm.